

ÉNONCÉ DE GARANTIES

Medcomp® GARANTIT QUE CE PRODUIT A ÉTÉ FABRIQUÉ CONFORMÉMENT AUX NORMES ET SPÉCIFICATIONS LA CONDITION DU PATIENT, LE TRAITEMENT CLINIQUE ET L'ENTRETIEN DU PRODUIT PEUVENT AFFECTER LE FONCTIONNEMENT DE CE PRODUIT. CE PRODUIT DOIT ÊTRE UTILISÉ CONFORMÉMENT AUX INSTRUCTIONS FOURNIES ET TEL QU'INSTRUIT PAR LE MÉDECIN PRESCRIPTEUR.

En raison de l'amélioration continue du produit, les prix, les spécifications et la disponibilité des modèles peuvent faire l'objet de modifications sans préavis. Medcomp® se réserve le droit de modifier son produit ou contenu sans avis.

Medcomp® est une marque déposée de Medical Components, Inc.



Kit de réparation de cathéter Canaud MODE D'EMPLOI

INDICATIONS THÉRAPEUTIQUES :

- Remplacement des connecteurs luer femelles, des clamps ou des tubulures d'extension existantes des adaptateurs Canaud.

CONTRE-INDICATIONS :

- Ne pas utiliser pour réparer des cathéters autres que Canaud.
- Ne pas remplacer l'adaptateur si la lumière du cathéter est gonflée ou montre des signes de dégradation.
- Ce kit ne doit pas être utilisé à des fins différentes de celles spécifiées dans ces instructions.

MISES EN GARDE:

- Ce kit de réparation ne peut être utilisé qu'une seule fois. (2)
- Ne restérilisez pas le kit de réparation ou les accessoires, quelle que soit la méthode.
- La réutilisation du dispositif peut causer une infection/maladie ou des blessures.
- Le fabricant ne saurait être tenu responsable d'aucune détérioration suite à une réutilisation ou la restérilisation de ce kit de réparation.
- Contenu stérile et apyrogène dans un emballage non ouvert intact. STÉRILISATION À L'OXYDE D'ÉTHYLÈNE STERILE | EO
- N'utilisez pas ce kit de réparation si son emballage a été ouvert ou endommagé.
- N'utilisez pas ce kit de réparation si ce produit semble endommagé.
- LE MÉDECIN DÉCIDE DE TOUTES LES RÉPARATIONS À EFFECTUER SUR UN CATHÉTER.

PRÉCAUTIONS :

- L'adaptateur sera endommagé si des clamps autres que ceux fournis avec ce kit sont utilisés.
- Clamper la tubulure au même endroit à maintes reprises peut lui faire perdre de sa solidité.
- Examiner l'adaptateur avant et après chaque traitement pour vérifier qu'il ne soit pas endommagé.
- Afin d'éviter les accidents, vérifiez tous les bouchons et les liaisons sanguines avant et après les traitements.
- N'utiliser que des raccords Luer Lock (filetés) avec ce cathéter.
- Un serrage répété des liaisons sanguines, des seringues et des bouchons accentuera l'usure du connecteur et peut lui faire perdre de son efficacité.
- Avant que la dialyse ne commence, vous devez examiner scrupuleusement toutes les connexions du cathéter et les circuits extracorporels.
- Une inspection visuelle fréquente doit être réalisée afin de détecter les fuites et d'empêcher les saignements ou les embolies gazeuses.
- Si vous trouvez une fuite, clampez le cathéter immédiatement.



Medical Components, Inc.

1499 Delp Drive
Harleysville, PA 19438 U.S.A.
Tel: 215-256-4201
Fax: 215-256-1787
www.medcompnet.com

EC REP
MPS Medical Product Service GmbH
Borngasse 20
35619 Braunfels
Germany

CE
2797

INSTRUCTIONS CONCERNANT LA RÉPARATION DU CATHÉTER :

- Lisez attentivement ces instructions avant d'utiliser ce kit. Le cathéter doit être inséré, manipulé, et enlevé par un médecin qualifié et agréé ou par un autre membre du personnel de santé qualifié, sous la direction d'un médecin.
 - Les techniques et procédures médicales décrites dans les instructions concernant l'utilisation ne représentent pas tous les protocoles acceptables au niveau médical et ne sont pas destinées à se substituer à l'expérience et au jugement du médecin pour le traitement d'un patient spécifique.
 - Utiliser les protocoles standard de l'hôpital s'il y a lieu.
1. Une technique aseptique stricte doit être employée lors des procédures d'insertion, d'entretien et d'ablation du cathéter. Assurez-vous que le champ opératoire est stérile. La salle d'opération est le lieu privilégié pour la réparation d'un cathéter. Utilisez des champs, des instruments et des accessoires stériles. Portez une charlotte et une casaque chirurgicales, des gants et un masque. Veillez à ce que le patient porte un masque.
 2. Exposez une partie suffisante de la lumière du cathéter, entre 6 et 7 cm, et clampez pour empêcher toute perte de sang ou embolie gazeuse.
 3. Brossez soigneusement la partie exposée de la lumière du cathéter.
 4. A l'aide de ciseaux, découpez la lumière au carré de façon à obtenir une surface plane et lisse.
 5. Placez un bouchon de compression sur la lumière.
 6. Insérez le stylet rigide de l'adaptateur à l'intérieur de l'adaptateur. Lubrifiez l'adaptateur à l'aide d'une solution saline stérile.
 7. Fixez l'adaptateur à la lumière en saisissant l'adaptateur de l'extension dans une main et en pinçant légèrement la lumière à l'aide du pouce et de l'index de l'autre, tout en l'insérant dans l'adaptateur. Faites progresser la lumière par-dessus les deux barbelures et jusqu'à ce qu'elle se trouve précisément contre le réservoir. Retirez le stylet rigide immédiatement après l'assemblage, et clampez l'extension.
 8. Fixez solidement la lumière à l'adaptateur en attachant la suture entre les barbelures.

9. Glissez le bouchon de compression précisément contre le réservoir de l'adaptateur.
10. Retirez le clamp de la lumière et repositionnez le cathéter dans une position correcte.
11. Attachez la seringue à l'adaptateur et ouvrez le clamp. Le sang devrait être aspiré facilement.
12. Rincez le cathéter avec une solution saline, utilisez une solution verrou et placez un bouchon obturateur.
13. Recouvrez le point de sortie au moyen d'un pansement occlusif. Le cathéter doit être fixé/suré pendant toute la durée de l'implantation.

Pour déterminer le nouveau volume d'amorçage du cathéter réparé :

1. Remplissez une seringue avec 4 cc de solution saline et évacuez l'air.
2. Rincez le cathéter à l'aide de 3 cc de solution saline pour vous assurer qu'il est plein.
3. La seringue devrait afficher 1 cc, sinon enregistrez la mesure de la seringue.
4. Tirez sur le piston de la seringue jusqu'à ce que du sang pénètre dans la seringue.
5. Le volume d'amorçage du cathéter correspond à la mesure courante de la seringue moins la quantité notée à l'étape 3.

